

Nuestro Requeté de enhorabuena

Los animosos y entusiastas jóvenes que constituyen el Requeté de esta ciudad, han tenido la satisfacción de recibir del esclarecido prócer que actúa de jefe de la Junta Nacional Tradicionalista, señor Marqués de Cerralbo, el documento que sigue, contestación de la comunicación que la referida entidad cursó a Madrid en ocasión en que tan distinguido personaje fué honrado por nuestro Augusto Caudillo don Jaime con tan merecido cargo.

Las cariñosas frases que en el referido documento se transcriben obligan al Requeté de Gerona al reconocimiento para con tan elevada personalidad y deben servirles de estímulo para seguir adelante sin desfallecimientos de ningún género, en el mantenimiento de los principios venerandos, que constituyen nuestra mejor presea y que indudablemente han de ser la salvación de la Patria.

Cuando el régimen liberal se resquebraja, cuando la situación presente amenaza derrumbarse, cuando los partidos turnantes están con sus discusiones internas a punto de desaparecer y la revolución va formándose como la lava dentro del volcán, urge disponer se para futuras empresas caldeando nuestros corazones en el amor de Dios disponiéndonos a todo género de sacrificios en holocausto de nuestra idolatrada España.

¡Adelante prós, jóvenes, por Dios, la Patria y el Rey!

He aquí, el documento de referencia;

Sres. Figa, Montcusí y Gimbernat.

Mis queridos amigos: De gran suerte y consuelo es que, enfrente de una situación política desdichadísima, surja una contraria idea feliz que, creando una institución oportuna, contrarreste los desmanes de aquella, y, defendiendo la Fe y la Tradición nacional, ayude eficaz, valerosa y noblemente a salvar la patria. Así, en frente de los desmanes de la disfrazada revolución en que vivimos, han surgido los gallardos Requetés, prestando esa ayuda tan eficaz y oportuna a todos los organismos jaimistas, para contrarrestar y vencer a la revolución.

Yo, que tanto os admiro, complázcame en dedicaros una particular felicitación, que representa todo lo que valéis y de vosotros se espera y lo muchísimo que agradezco me favoreceréis con vuestras felicitaciones al nombrarme para el cargo en el que quedo para servicio de la Santa Causa vuestro entusiasta correligionario.

El marqués de Cerralbo.

Madrid, 6, Enero 1913.

desitjos del poble, jatsia que may cap poble ha tingut més progrés y representació, ni may cap sobirà s'ha fet més càrrech del voler del seu poble.

Catalans: Fe, abnegació y patriotisme y haurem salvat lo libre sagrat de nostres Furs.

El periódico *El Cuartel General*, al dar cuenta del decreto y de la proclama del general Tristany lo hace en los siguientes términos:

«Catalunya, la patria dels Berenguer, dels Moncades y dels Fivallers, avuy está de enhorabona. Pochs serán los fills d'aquesta noble terra que al saber la otorgació dels seus antics Furs, feta ab tanta d'espontaneitat pel seu gran monarca lo senyor don Carles VII (q. D. G.) no obrin los seus pits al goig mes pur y ensemps a la esperanza mes belle; perque d'avuy en devant, trencades les vils cadenes ab que'l monopoli y la centralizació liberal tirava a aquest poble, valent y honrat, tornarem a ser baix los ulls paternals del nostre August Sobirà, sersa la funesta contribució de sanch que tantes llègimes nos ha fet vessar, y sense aquesta administració estranya, violenta y de records dolorosíssims que per tan temps nos ha endogelat. Altres ventajas nos proporciona la dita otorgació que el seu temps ja'm seran conegudes.

Per avuy, en obsequi a la brevetat, no farem mes que felicitar de tot cor el nostre amadíssim país; tant al mateix temps la satisfacció de notificar que el próxim diumenge, dia 4 dels corrents (Octubre de 1874) se farà en aquesta ciutat la solemnia proclamació dels Furs, celebrante tot seguit en la Iglesia Catedral una sumptuosa funció religiosa en acció de gracies al Altíssim per una mercé tan preuada, a qual funció, ademés del Excelentíssim y venerabl. Prelat de la Diócesis, hi assistiran lo M. I. y distingit senyor Gobernador de la Plaza y Fortis, lo coronel Joan Baró, y lo Molt Ilustre Ajuntament; essent d'esperar que'ls lleals habitants de la Seu de U gell contribuirán ab la llur assistència al mejor esplendor d'una funció tan important.

¡Visca la Religió! ¡Visca'l Rey! ¡Visca Espanya! ¡Visca'l nostre Comandant general en Rafael Tristany! ¡Visca Catalunya ab sos Furs!

Entre los papeles que guardamos hemos encontrado uno que se relaciona con lo que tratamos, y es una orden del día del entonces Capitán general Carlista de Cataluña don Francisco Sarralls de 1 de Julio de 1875, que tendremos el gusto de publicar en otro número.

Proclama del general Tristany en Octubre de 1874

Esta proclama que según el Rdo. Bover fué escrita en castellano por el general Carlista, la pone este en catalán que es como la transcribiremos.

«Y Catalunya que a semblanza de les seves germanes del Nord va arrencant los pobles del jou despotich revolucionari, reb la mes grossa de les proyes del amor y predilecció que li te nostre Rey y senyor don Carles VII, (q. D. G.) creant la Diputació general de Catalunya, ab la que torna al Principat la seva Autonomia administrativa, y posa los fonaments de la lligació dels nostres avis.

La nostra adhesió ha de correspondre a la Royal gracia del benefici otorgat.

Acabem ben aviat, ab decisió y energia la obra començada y lo que ara es sols un auguri será una realització completa, ja que'l Rey, qui no te mes que una paraula, la ha cada de tornarnos les nostres cobejades llibertats.

Catalunya reb avuy la mes preuada de les mercés, llegin lo Royal decret de concessions, obrin los códexs de les nostres llibertats y veuren que l'amor del Monarca es mes gran que'l

y una multitud de abogados, médicos y de hombres togados, llenos de impiedad y de corrupción, hacen continuo alarde de su impiedad y odio a la Iglesia. ¿A qué es debido todo esto? A una mal entendida tolerancia de los gobiernos con ciertas personalidades que todo el mundo conoce y señala con su nombre.

Multitud de profesores y católicos sostenidos por los gobiernos de todos los partidos, por largos años han sido erigidos en arlete demoleedor de las creencias religiosas de sus discípulos y esto a mansalva de todos los gobiernos del Estado.

En el grave peligro a que ha llegado el cual, ya es hora que los gobiernos de la monarquía vean la gravísima responsabilidad que a todos alcanza, por haber concedido tan grande y abusiva libertad. Si en esto no se han de modificar en nada los procedimientos y descendencias que con los profesores perversos se han guardado, ningún remedio podemos esperar al grave mal que todos lamentamos. Y ciertamente que es conducia irracional y desatentada, vigilar y reprimir el motín popular que atenta contra el orden y el gobierno constituido, y tolerar el ataque quieto, diario y constante contra todo el orden fundamental. Ya ha llegado la hora, despues de una larga y triste experiencia de que es corta de raiz ciertas preocupaciones de escuela que en el fondo no fueron sino otras tantas formas farisaicas para engañar a los tontos o demasiado crédulos. Acaben de una vez los gobiernos, aquellas pecaminosas contemplaciones mediante las cuales se ha podido decir en el periódico en el libro o en el folioteo y en la cátedra todos los despropósitos sin peligro de caer en manos de la patria.

En este punto cabe aplicar aquellas palabras *Esse aut non esse*. O la Constitución es ley, y por ella la Religión del Estado la católica y no deben subsistir las enseñanzas condenadas por la Iglesia, por el buen sentido, a la Constitución es una ley que no rige dentro las universidades de España y en la prensa de una nación que oficialmente se llama católica. El dilema no tiene vuelta de hoja.

NARCISO.

Los enemigos de la Patria

Esos seres abyectos son incorregibles; bien es verdad que no se les aplica el castigo que se merecen.

Toda la prensa española honrada ha protestado unánime y enérgicamente contra esos diputados de las Cortes de España que van al extranjero a arrastrar por el lodo el sacrosanto nombre de la Patria; contra esos hijos ingratos que dan pávulo para que se diga por los periódicos extranjeros esa serie de infames y canallescos disparates, tales como que la Guardia civil está constituida por jaimistas disfrazados y que los jueces de los tribunales militares fallan los sumarios según la voluntad del Gobierno. Pues bien: como escarmiento nos ofrecen la siguiente muestra de contrición dada con motivo del proceso de Francisco Aragó.

El anuncio del mitin de Lyon convocado por La Liga Francesa para la Defensa de los Derechos del Hombre y del Ciudadano, que comienza así:

Federación del Rodano

Ciudadanos:

Un joven republicano español, Fran-

cisco Aragó, ha sido detenido por orden del Gobierno francés, por una de manda de la Monarquía española.

Sufre la amenaza de extradición, para entregarlo a un Consejo de guerra español y a una Justicia que inspiran los jesuitas y los clericales de España.

Ese anuncio lo publica íntegro *El Pueblo* de Valencia en un artículo, en el que, entre otras cosas, da cuenta de que asiste a la reunión el diputado a Cortes don Félix Azzati.

¡Qué vergüenza, no la de ellos, sino la de los que consienten estas cosas!

¡¡¡Obre Patria!!!

QUISICOSAS:

Del Municipio.—Entre compañeros.

En el seno de la política liberal local vuelve a reinar mar de fondo.

Parace que entre los primarios de una y otra fracción están las relaciones sobremana tirantes, hasta el punto de que se teme que se echen los platos por la cabeza.

A semejanza de lo que ocurre en Madrid aquí también se da el gran ejemplo de *unión y disciplina*.

Y no es que el Sr. Valés no sea de sí bonachón para prestarse a hacer todos los juegos a los *enfants terribles* que le tienen amedrentado y poco menos que secuestrado, nó.

Al contrario, en múltiples ocasiones, con gran sentimiento por nuestra parte, hemos podido observar como favorecia sus interesados planes adaptándose a las fórmulas que aquellos proponían.

Mas a pesar de ello no se dan los rousistas por satisfechos y con gritos desahorados y con voces estentóreas se esfuerzan en presionarle para obligarle a tomar una resolución que por lo visto no quiere aquel adoptar.

Mucho tiempo ha que el señor Bassols se desvela para conseguir la suspirada vela que no viene apesar de la *gran influencia* que poseen en Madrid, sobre todo con el conde de Romanones.

En repetidas ocasiones hemos podido observarlo.

Nuestro distinguido Jefe que se encuentra en Madrid ha visitado al ministro de la Guerra, de Hacienda y el archipiscopo de las Indias etc., recibiendo de todos ellos con cuya amistad se honra inequívocas pruebas de afecto y consideración.

Mas apesar de ello les dejan con un palmo de narices, compuestos y sin novia llevándose ante el público un ridículo mayúsculo.

Comprendemos por lo mismo que ya que en Madrid les hacen el susco procuran a fuerza de gritos y derroteros marear al Sr. Valés por si está en un momento de emburrimiento o enfado dice: ¡Ahí queda eso!

Por cierto que no tardarían aquellos picaros un momento en recoger el talismán prodigioso y en conservarlo con cariño y amor. Pero a la cuenta están verdes.

El señor Valés no se deja querer, y en igualdad de circunstancias, prefiere continuar el *siatu quo* en virtud del cual se consigue honrosa representación.

Nosotros aconsejaríamos al actual Alcalde que no se fije para nada, a fin de que continúe el tormento de los ambiciosos, pues éste fuera el mejor castigo a su ridicula y estúpida vanidad.

Confirmando lo que anteriormente

apuntamos se nos asegura que los señores Bassols y Oved armaron una gran camorra en el despacho de la alcaldía por tener la pretensión de que el señor Valés suspendiera el último acuerdo del Ayuntamiento en virtud del cual se conferían los cargos de Contador Interino oficial de arbitrios y escribiente de oficinas respectivamente a los Sres. López, Veray y Saló.

Siendo el alcalde a tan vanos como pretenciosos requerimientos y cumpliendo perfectamente con su deber a la mañana siguiente dió a los agraciados posesión de sus nuevos cargos.

Esto ha sacado de las casillas a los mencionados concejales, al igual que al señor Martorell, (no faltaba más) y parece que se disponen a no perdonarle tan *criminoso* acto.

Veremos lo que ocurre, Por supuesto que estamos convencidos de que no llegará la sangre al río.

Políticas

Varias

—El Centro Regionl de Veteranos Carlistas de Barcelona, ha recibido una entusiasta carta de agradecimiento del Exmo. señor Marqués de Cerralbo en el que se manifiesta a las claras el cariño y afecto que siente el ilustre prócer para con los que derramaron su sangre en los campos de batalla.

—En el despacho del gobernador civil se reunieron antayer el senador don Bartolomé Bosch, el diputado a Cortes por Viladomiu don Carlos Cusi, el alcalde de esta ciudad don Arturo Valés, y don Federico Bassols; todos ellos afiliados al partido liberal.

En la reunión, trataron de la reorganización del partido y de la constitución de un comité, quedando así acordado en principio. Asimismo, se ha tratado superficialmente de las próximas elecciones de diputados provinciales, acordándose realizar los trabajos preliminares y reunirse de nuevo para tomar acuerdos relativos a los dos asuntos.

—En la velada organizada por las jóvenes de la «Margarita» de Mataró, para repartir prendas de ropa a los pobres, se sortó «Un objeto de arte» que resultó premiado el número 588, cuyo poseedor es Joaquin Miguel del Requeté Jaimista de Calella.

—El día 5 tuvo reunión general el Requeté de Mataró, siendo elegidos para los cargos de su Junta: Presidente, Jaime Sabonit; Vice-presidente, Juan C. Sale; Tesorero, Alfredo Sabonit; Secretario, Antonio Amenós; Vicesecretario, Anselmo Nogueroles; Bibliotecario, Francisco Más.

—En Conca (Valencia), se ha celebrado un mitin jaimista al que han concurrido numerosas representaciones de Alcoy, Muro, Beniarres, Benifarrull y un genito inmenso de la localidad.

Pronunciaron elocuentísimos discursos los Sres. Garcia Argues y Soler, quienes cosecharon estruendosas ovaciones.

Resumió el infatigable propagandista don Ricardo T. Atienza, que había concurrido los odios sectarios el pasado año, por su abnegación sin límites.

El Sr. Atienza ha pronunciado un fogosísimo discurso, que duró cerca de hora y media.

Hizo frente a la fiera oposición de los elementos sociales, a quienes ofreció la tribuna para rebatir sus argumentaciones. No hubo ni grito de los contrarios

De actualidad

Les entremeliadures de «La Veu de Catalunya»

La conducta política poch digna y poch airosa que ha virgat desenrollant en aquestos días «La Veu de Catalunya», ab motiu de la crisis promoguda ab la retirada del senyor Maura com a jefe del partit conservador, apoyant tant avist els uns com els altres, ens ha recordat la entremeliadura de aquell ballet mal educat, quin, veient que el seu pare y mare se barallaban de debó, volgrè fer mèrit del seu talent y astucia, trayente instancia propia, qualsevol que fos el resultat de tan poc edificat baralla. Y aixís anmaba sucesivamente el un y altre, segons ell veya era el pare o la mare el qui guanyava, cridant ab entusiasme a la mare quant aquesta reexia: «¡Apa aquí, valents mare!» Més quant observaba que la mare li tocaba l'orebre, se dirigia al pare ab no menys entusiasme, cridant ab fúrida exultació: «¡Apa aquí, valent pare!» Segons cortan les histories, el resultat trègich de tant tremenda baralla, fou al fi, aventar a lo pare y la mare y donar una solemne tanda al ballet mal educat. Per cert que no voldriem nosaitres de cap modo que aquest fos el resultat pràctich del litigi entre Maura y el Comte de Romanones y molt menos si de aquí devia partirne Catalunya Mes a tot això se exposen els escriptors y polítics que de qualsevolga situació difícil volen traurer profit, y se tinguent un ideal y finalitat molt enlairada, subjecten tots els problemes polítics a cosa molt secundaria o accidental, com ho es el famós projecte de las Mancomunitats que

Sastrería para señores Sacerdotes de Agustín Bassedas Diaz

calle de Angel Guimerá, 8 y 12.—BAÑOLAS

Se confeccionan toda clase de prendas en dicho ramo; sotana primitiva sin mangas, sotana española, francesa y romana, balandrán (a) llova, dulletas, manteos, baionas, palaciegas, musetas, etc., etc.

Para informes en Gerona, JUAN MATAS tienda de Tejidos, Géneros de punto y Mercería.

Rambla de la Libertad, 15 (lado del rio, frente del Café Norat)

Centro Naturista Vigor del DOCTOR FALP

ALIMENTOS DE RÉGIMEN.—ALIMENTOS ENÉRGICOS.—BEBIDAS HIGIÉNICAS. ESPECIALIDAD EN PURÉS, PANES DE RÉGIMEN: PAN ESPECIAL DE GLUTEN, ETC., ETC. PRIMERA CASA DE ALIMENTACIÓN RACIONAL con venta exclusiva de los productos de las principales fábricas extranjeras de alimentación fisiológica para sanos y enfermos diabéticos, dispépticos, neurasténicos, nefríticos, némiicos, tuberculosos y arterioesclerosos etc.

Caldo de Cereales VIGOR.	500
Malte VIGOR.	500
Id. id.	150
Nuto-crema de almendras VIGOR.	500
Id. id. de avellano id.	500
Manteca de nueces VIGOR.	500
Id. de coco (cocina) VIGOR.	1000
Id. de id. (id.) id.	500
Mosto concentrado «Poquet» (una botella).	

Depósito en Gerona:

ANTIGUA CASA NEGRE

(1) Adoptado por los principales Establecimientos, Hospitales y Sanatorios de España.

de los muchos que se hallaban presentes, que aceptara la invitación para contestar al señor Atienza.

Se comentó mucho la cobardía de los socialistas y su fracaso, celebrándose en cambio, el éxito grandioso, colosal, alcanzado por nuestra Comunidad.

—El culto joven y distinguido abogado don Agustín de Aguilera ha dado una notable conferencia en el Circolo Tradicionalista de Puente Genil.

La numerosa concurrencia que llenaba el salón, premió con nutridos aplausos su elocuencia.

—Ha constituido un éxito colosal la velada política-literaria celebrada en el Café del Borne de Lluchmajor (Balears) por el centro jaimista de aquella población.

—Para solemnizar la inauguración de la Agrupación de señoritas jaimistas «Las Margaritas», se celebró en el circolo de San Andrés de Palomar una importante e interesante velada.

—El circolo tradicionalista de Ochandiano ha celebrado reunión general para la renovación de su junta habiendo sido elegido presidente don Eneas de Burgos.

—Ha sido nombrado presidente de la Juventud Radical Jaimista de Eibar don Juan Urzeta.

GENERALES

Hasta la fecha se han presentado en este Gobierno civil 49 individuos que pertenecieron a la guerra del año 1853 y 60.

Por infracción del reglamento de caza ha sido denunciado Antonio Huell de Bruñola.

—ELIXIR CALLOLL. Rápido en las convalecencias.

Emetrio Escofert y E. Puig de 44 y 20 años respectivamente, rieron en la calle de Wilfredo de San Feliu resultando el primero con dos heridas de arma blanca una en el antebrazo izquierdo y otra en el hombro derecho

habiendo sido conducido el Puig al Juzgado.

Ha sido detenido en Amer por haber maltratado de obra y amenazado de muerte a su vecino M. Grós, Narciso Girva al cual se ha puesto a disposición del Juzgado.

Se halla vacante en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Central, la cátedra de lengua hebrea, dotada con el sueldo de 5000 pesetas anuales, la cual ha de proveerse por traslación.

—Si desea V. un alumbrado espléndido, garantizado, sin tener que molestarse por la limpieza de los aparatos y cambio de los accesorios que se deterioren así como buena estufa, cocina u hornillo sirvase V. pedir informes que complacientemente le facilitarán en las oficinas, de la fábrica del gas, calle de la Industria, número 4, teléfono número 54.

La suscripción abierta para el sostenimiento del Hospital de Palamós asciende a la suma de 4,731 pesetas.

Hoy se celebran en la Iglesia parroquial de Llers solemnes funerales en sufragio del alma de la que en vida fué Herrmana de la Caridad doña Gertrudis Montlleó de cuya muerte dimos oportunamente cuenta a nuestros lectores.

Se ha concedido licencia para navegar en buques mercantes, nacionales y extranjeros a don José Vidal y Vert, de la zona de reclutamiento de Gerona.

En Vilabertrant se celebró el pasado domingo un acto importantísimo organizado por el inteligente maestro Nacional don Miguel Daban.

Consistió este en una selecta velada literaria musical después de la cual se repartieron premios a los niños y niñas de la escuela en recompensa de sus estudios y aplicación.

Debemos hacer constar el acto de espléndida generosidad dado con tal motivo por el distinguido propietario de dicha población don José Reig, que fué quien costeó los regalos.

Reciben lo mismo este señor, que el indicado profesor nuestra cordial enhorabuena por su iniciativa y desprendimiento que merece la ferse.

La Escuela Militar de Olot creada por reciente disposición, será dirigida por el profesor capitán don Emilio María Criado, auxiliado del sergente don Manuel Carverero López.

Al conocido propietario del pueblo de Las Pizarras, don Marciel Mota, con motivo de tener que sufrir una delicada operación quirúrgica que felizmente se llevó a cabo, le fueron administrados los Santos Sacramentos.

Hacemos fervientes votos por la completa curación del paciente.

GRAN HOTEL DEL COMERCIO de Llas y Moré.—Albareda 5, Gerona.—Este grandioso y magnífico Hotel situado en el centro de la capital, ha sido totalmente reformado y decorado, poniéndole á la altura de los mejores en su clase. La casa cuenta con Garage, coches á la llegada de todos los trenes, teléfono, cuarto de baños y salón de lectura, grandes salones para banquetes y un magnífico y grandioso jardín-comedor de verano, donde existe un gran manantial de agua, la mejor de Gerona. (34)

El pasado sábado celebró sus Bodas de Oro de su entrada en las Escuelas Pías de San José de Calasanz, el reverendo P. Manuel Roca, Rector del Colegio de Olot.

Nuestra cordial enhorabuena.

En el local teatro del Centro de Acción Social Católica de Llers se celebró el día 5 del corriente una simpática velada en la que se representaron hermosas y aplaudidas piezas cómicas y dramáticas que constituyeron la más grata satisfacción para la numerosa concurrencia que asistió al acto.

Ha sido desestimada la instancia promovida por el alcalde del Ayuntamiento de San Feliu de Guixols en solicitud de que se deje en suspenso por este año la aplicación del artículo 232 de la vigente Ley de reclutamiento, relativo a las bajas que deben cubrirse en el acto de la concentración.

Tómese buena nota

Por haberse retirado del negocio y venta de objetos para iglesia doña Benita Reixach viuda de Figueras el nuevo dueño de la misma don Francisco J. Calderó, tiene el honor de participar a los Sres. Rdo. Sacerdotes y al público en general, que en su establecimiento hallarán todo lo concerniente al ramo propio para ejercer su alto Ministerio a precios sumamente económicos así como suma prontitud en la cumplimiento de los encargos que se dignen otorgarle.

Calle Zapaterías Viejas, 4.—GERONA (Cerca del Correo)

Ha sido nombrado alguacil del juzgado de primera instancia e instrucción de Figueras, el sargento licenciado don Pedro Fábregas García.

Se asegura que la Academia Española otorgará este año el premio Fastenrath a dos volúmenes de poesías: «Los campos de Castilla», de Antonio Machado, y «Melancolía» de Juan R. Jiménez.

Varios periódicos patrocinan la candidatura que para la Academia Española ha presentado el notable escritor Martínez Ruiz (Azorín), por entender que literariamente considerado es muy superior a Navarro Reverter que es su contrincante.

—CASA.—Situada en la Plaza de'n Bern se vende en buenas condiciones. Darán razón en la administración de este diario y en casa de don José Prat, San Gregorio.

Reina gran animación y entusiasmo en la Comarca de Bañolas, con motivo del rejuvenecimiento del Sindicato Agrícola.

Forman la nueva Junta los señores siguientes: Presidente don Juan Vidal,

veterinario; vicepresidente 1.º, don Juan Carles; vicepresidente 2.º, don Juan Salviá; secretario, don Antonio Casamor y tesorero, don Salvador Butiñá. Es consejero el Rdo. don Pedro Dausá.

Se anuncia, para el próximo domingo un grandioso acto de propagando para la inauguración de la «Caja Rural y de Préstamos», que tendrá lugar en el Teatro Centro Bañolense, y en el que dará una notable conferencia al fundador del Sindicato Agrícola de Ma'grat y conocido hombre social, Dr. Armendaris.

—Cuando haya's probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina, y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL. De venta en todas las farmacias y droguerías.

La Fiesta Mayor que este año se celebró en Odis constituyó un acto local de extraordinario esplendor y solemnidad.

Los Divinos Oficios a los que asistió el pueblo en masa fueron muy lucidos.

Los actos profanos, particularmente las sardanas estuvieron también muy animadas.

Merecen plácemes los organizadores.

Además, con gran concurrencia de forasteros tuvo lugar los días 7, 8 y 9, la tradicional Fiesta de S. Julián, habiéndose ejecutado un solemne oficio en la iglesia parroquial por elementos de Figueras, bailándose asimismo las típicas sardanas que corrieron a cargo de la orquesta de Santa Coloma de Farnés.

Locales

Ha estado en nuestra ciudad el catedrático de Derecho Internacional de la Universidad de Barcelona, don Juan de Dios Trias y Giró.

La subasta verificada el miércoles en Obras públicas para adjudicar las obras de construcción del tranvía de Flassá a Gerona con ramal en Bañolas, ha quedado desierta.

Nada vale el dinero en comparación con la salud; esta la consigue el enfermo artrítico que sufre de arenillas, mal de piedra, reuma, edemas nefríticos, gota, ciática, neuralgias, etc., con el uso de la «Piperazina Dr. Grau»

Ha fallecido en esta ciudad víctima de rápida dolencia, la esposa y madre política respectivamente de nuestros particulares amigos y suscriptores don Sebastián Massaguer y don José Bach. Ayer fué conducido a su última morada el cadáver de la difunta. Reciba su atribulada familia nuestro más sentido pésame. (E. P. D.)

La guardia municipal hizo retirar del cauce del río Oñar, varias mujeres que lababan sus ropas cerca del puente de Isabel II, infringiendo con ello las ordenanzas municipales.

El dueño del establecimiento de tejidos situado en la Rambla de la Libertad número 37 (a) CASA LA CHATA traspasa dicha tienda con o sin existencias de géneros.

Al verificarse el reparto de pan a domicilio el mozo Egenio García repartidor de la panadería de don Gregorio Sureda, dejó su cesto en la escalera de la casa núm. 2 de la calle del Pavo, y al bajar del piso se encontró que aquel había volado.

Los cacos por ahora buenos a Dios gracias, esperando otra ocasión, para repetir estas operaciones.

La guardia municipal dió ayer una batida en el cauce del Oñar a una población de chiquillos que con peligro de la

rotura de vidrios de las casas colindantes se dedicaban a tirar piedras.

E. Jubert (hijo) médico cirujano ha trasladado su consultorio a la calle del Progreso (Carrer Nou) número 10, piso 1.º.

Cada día aumenta el número de fieles que existe al novenario que se celebra en la iglesia de San Félix en honor del Sagrado Corazón de Jesús.

Practica elocuentes sermones que son muy elogiados, el Rdo. Padre Guiterrez.

Gotas madres sulfurosas DE BAR

Medicación sulfurosa por experiencia, Herpes, ligas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre ó de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas

Depósito: señores don Joaquín Coll e Hijo Rambla, Farmacia.

Debemos llamar la atención del señor Alcalde, para que se sirva ordenar la colocación de una bombilla eléctrica en la lámpara que hay en la pared de la casa núm. 10 de la Subida de Santo Domingo donde existe nuestra redacción, pues de noche resulta imposible dar un paso a causa de tanta oscuridad.

J. Tarrás Brú MEDICO OCULISTA

Consultas: II a I y de 3 a 5. Ciudadanos, 15, 1.º, 2.º.—GERONA

BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. curadas radicalmente con el

FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Al por mayor en los Centros de Especificos.

DEPOSITO EN GERONA: FARMACIA Y DROGUERIA «LA CRUZ ROJA», DE DON FRANCISCO DE A. BOU

Cochería del Gran Hotel de Italianos à cargo de Juan Culubret

Servicio especial de carruajes para bodas, bautizos y entierros.—Se reciben encargos para las estaciones de los ferrocarriles de Barcelona y Francia, Olot y San Feliu de Guixols.—Prontitud en el cumplimiento de los encargos.—Economía en los precios.

CIUDADANOS, NÚMERO 16.—GERONA.

Doctor B. CARRERAS Médico-Oculista

Ex-médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º. Horas de visita: de 10 y media á 1; y de 3 y media á 5.

CLINICA FUREST

Gerona — NORTE 15 — Gerona de 9 a 12 y de 2 a 5 tarde

Maságes vibratórios. Ducha de aire caliente. Electricidad Estática. Baños locales de calor y luz eléctrica, en el Radiador Fototérmico. Mecanoterapia para las parálisis en las extremidades.

VINOS
PUROS DEL PANADÉS DE COSE.
: : : CHA PROPIA : : :
Precios sumamente económicos
= PUREZA GARANTIDA =
Representante en Gerona:
ANICE O TERRADAS
Calle Sta. Eugenia, n.º 1, 1.º, 1.º

Camilo Fontbarnat
Cirujano-Dentista
Por las Facultades de Madrid y Barcelona
Curación de las enfermedades de la boca y extracciones sin dolor. Se construyen toda clase de aparatos dentales.
GERONA.—Progreso 4, pral. (Carrer Nou). (28)

Dr. F. COLL TURBAU
MÉDICO DEL HOSPITAL (Servicio de Cirujía)
Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública
Cirujía general y enfermedades de la mujer
CONSULTA de 10 y media á 1 y de 4 y media. = Días festivos de 10 á 12.
Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º-2.º (Frente a la Administración de Correos)



Excelente Licor DRINKGOD

y Anís superfino "EL AGUILA,"

Hijo de Nicolás Regas

PUENTE MAYOR -- GERONA.

Depósito en ésta: Deulonder, Hius y Comp.ª

Armería de Francisco Camps

Gran surtido de armas de todas clases y sistemas. Especialidad en pistolas Browing y revolvers de las más acreditadas marcas. — Precios reducidos.

Pólvoras, cartuchos, y toda clase de artículos de caza. Nuevo aparato corta-callos marca KORA, el mejor del mundo: SE VENDE AQUÍ. **Platería, núm. 22, Gerona**

Gran criadero de **Oliverons** de varias mides y de inmillorable cualitat.

Dirigirse a son propietari **Josep Colom per Camallera**

San Marsal de Curantella

EL NORTE

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10

GERONA

Precios de suscripción:

4 pesetas trimestre. Por anualidades enteras y anticipadas, 15 pesetas. Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:

GERONA. — Librerías del Carmen, Cladanes, 20 y de D. Francisco Gell, Platería, 20. OLOT. — Juventud Tradicionalista, Plaza Mora. FIGUERAS. — D. J. Masdevall, Librería, Rambla. BELLERÍAS. — Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos, S. Feliu de Pallars. — Don Mateo Colletdemont, del Comercio, Casa de la Selva. — Don Innocencio Cassá. La Bisbal. — D. José M.ª de Mir, Notario. Santa Coloma de Farnés. — Don Ferrando Vilallonga, Hacedor. Barcelona. — Don J. Vidal Canal, R. representante, Píno 11, 1.ª

Se admiten esquelas hasta las doce de la noche

Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

Jarabe de fosfato de cal gelatinoso - VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MEDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.



Util en el reumatismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalán, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS Cort-Real, núm. 17. — GERONA. — Teléfono, núm. 65.



FUMADORES!

Es la hora que us desprecupéu y no donguéu credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricantes poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de veries plantes pectoral scontra la tos, afeccions del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors ignocents. Si volen fumar bon paper demanen sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'Exposició Universal de París en 1909 y en la Barcelona en 1888. — Sa ven per tot arreu. 40 anys d' éxit creixent es sa millor recomansió

Hotel Restaurant

MASAGUER BARCELONA

Casa de completa confianza.

FUNERARIA DE Francisco de A. Matás La Neotafia

CORT-REAL, 18. — GERONA. Se encarga con esmero de avisar para Vísticos, entierros, funerales, traslado de restos á todas partes. No hay quien pueda competir con sus precios actuales. No fiar de ciertas recomendaciones á otra casa. Llamad directamente á **La Neotafia**

FUMADORES!!

Si volen conservar vostre salud; fumen l'acreditat e higiénic.



Hotel Restaurant

PENINSULAR (ANTIGUA FONDA S. ANTONIO) Progreso, 3. — GERONA.

GRAN ZAPATERIA ALVAREZ

Fernando Freixas

MODA ELEGANTE. — Zapato cartera charol y gamuza en diversos colores para señora.

Variado surtido de calzado de todas clases. — Últimas novedades. — Perfección á la medida. — Precios económicos. **PROGRESO, 8. — GERONA.**

Chocolate de la Trapa

LABORADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES — VULGO — **TRAPENSES** — de San Isidro en Venta de Baños —

	Paquetes-pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa. . .	400 gramos 14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia. . .	480 " 14 y 18	1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico. . .	350 " 16	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián. — Cajitas de merienda 3 pesetas, con 64 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de exchange desde 50 paquetes. Al detall: Principales almacenes.

Imprenta y Librería del Carmen Calle de Ciudadanos, 20. — GERONA.

Comerciales. — Tarjetas de visita. Esquelas. — Recordatorios. — Carnets de lujo, etc. Libros de texto. — Obras religiosas. — Resmillería y sobres. Gran surtido en postales. — Objetos de escritorio. — Artículos para regalo. 12

Alerta tot el món Polvo regenerador

para fer pondre 3000 ous al any ab sols DEU GALLINES !! 3000 OUS!! — Primer y únic en Espanya (Patent per 20 anys). — Descubrimnt maravellós. — Resultats sorprenents. — Ponen tots els dias y en totes les estacions del any, fins en el temps més crú de hivern: nombrosos testimoais. — Gasto insignificant. — Demanen follet explicatiu. — Demanen sempre la marca 2; GALLINES NEGRES ab firma del autor doct Donato Araujo. De venta en todas las Droguerías bien surtidas. Agente, J. CAPELLA, MINALI, 2. — GERONA.



Forman contra los constipados nasales. Cuidado con las imitaciones. Evítase por lo tanto las cajitas de mala calidad. Precio de la cajita: 0'75 ptas. De venta en farmacias y droguerías.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

para CONVALESCIENTES y PERSONAS DÉBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc. LOS ANEMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro. Cada comprimido equivale á 10 gramos de carne de vaca. Caja con 48 comprimidos: 2,50 ptas. Medalla de Oro en el II Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires. **ORTEGA** Laboratorio-fábrica: Puente de Valdeón. Farmacia: Calle del León, 13. — MADRID

HORARIO DE FERROCARRILES

Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Trenes descendentes												Trenes ascendentes																																																																																																																																		
septiembre 1912												septiembre 1912																																																																																																																																		
FERROCARRIL DE GERONA A OLOT												FERROCARRIL DE GERONA A SAN FELIU DE GUIXOLS																																																																																																																																		
FERROCARRIL DE FLASSÁ A PALAMÓS (* Solo los Domingos)												FERROCARRIL DE FLASSÁ A PALAMÓS (* Solo los Domingos)																																																																																																																																		
Salen de Olot	2'45	6'53	11'42	14'38	17'38	20'34	23'30	26'26	29'22	32'18	35'14	Salen de Gerona	5'13	9'55	14'45	17'04	19'44	22'24	25'04	27'44	30'24	33'04	Salen de Gerona	5'40	9'42	11'23	15'26	18'46	21'46	24'46	27'46	30'46	33'46	36'46	Salen de Olot	8'41	12'08	13'51	18'27	21'47	24'47	27'47	30'47	33'47	36'47	39'47	Salen de Gerona	7'20	9'25	15'55	18'05	21'10	24'15	27'20	30'25	33'30	36'35	39'40	Salen de S. Feliu de Guixols	8'15	11'15	17'50	19'50	22'40	25'40	28'40	31'40	34'40	37'40	40'40	Salen de San Feliu de Guixols	3'45	6'40	13'20	15'15	18'05	21'05	24'05	27'05	30'05	33'05	36'05	Llegan á Gerona	5'20	9'35	15'10	17'10	19'55	22'55	25'55	28'55	31'55	34'55	37'55	Salen de Flassá	6'20	8'40	12'20	14'45	17'15	19'45	22'15	24'45	27'15	29'45	32'15	Llegan á Palamós	8'45	12'08	14'48	17'28	19'48	22'08	24'28	26'48	29'08	31'28	33'48	Salen de Palamós	9'15	12'38	15'18	17'58	20'18	22'38	24'58	27'18	29'38	31'58	34'18	Llegan á Gerona	11'25	14'48	17'28	19'48	22'08	24'28	26'48	29'08	31'28	33'48	36'08